

# CS Games 2020: Fiche d'inscription

## Exclusion de responsabilités

Que vous soyez participant à la compétition CS Games ou simple visiteur, vous êtes responsable de tout dommage, bris d'équipement ou blessure provoqués à la suite de vos gestes. L'École de technologie supérieur, les organisateurs/trices et le personnel de la compétition ainsi que toute personne apparentée à l'évènement ne se tiendront aucunement responsables des blessures ou des bris causés par les participants dans le cadre de la compétition CS Games 2020. En résumé :

- Vous brisez, vous payez;
- Nous ne sommes pas responsables des blessures physiques de tout genre ni des objets perdus;
- Gardez vos effets personnels avec vous, et ce en tout temps;
- Soyez prudent et amusez-vous!

## Propriété

Vous transférez et assignez à l'organisme sans but lucratif "Jeux CS", tout droit, invention, droit d'auteur, ou intérêt de propriété intellectuelle dans toute oeuvre matérielle ou logicielle contribués dans le cadre de soumissions de compétitions durant les CS Games 2020. Ces oeuvres ne seront utilisées que dans un but éducatif. **Vous autorisez l'organisme "Jeux CS" et ses commanditaires à utiliser n'importe quelle photographie prise de vous par nos photographes durant l'évènement à des fins de promotion.**

## Règlements

Il n'y a pas beaucoup de règles à suivre aux CS Games. Nous comptons sur la collaboration, l'honnêteté et le bon sens de chacun afin de rendre cet évènement agréable pour tous. Voici les quelques règlements auxquels vous devrez cependant vous conformer :

1. Il est interdit de fumer dans tous les édifices de l'université. Les agents de sécurité de l'université verront à faire respecter ce règlement.
2. La consommation de bière ou de boisson alcoolisée est interdite dans tous les édifices de l'université.
3. Un bon nombre de poubelles et de bacs à recyclage seront sur place, utilisez-les.
4. Toute forme de piratage exercée à partir des ordinateurs ou du réseau fourni est strictement défendue. Les participants qui seront pris sur le fait seront disqualifiés de la compétition CS Games et seront bannis des locaux de l'université.
5. Les règlements de chaque compétition seront disponibles auprès des coordonnateurs des épreuves. Tout participant qui triche ou qui enfreint les règlements sera disqualifié de la compétition.
6. Clé USB, CDRs, disquettes 5 1/4, et toute autre unité de stockage amovible sont strictement interdits dans les laboratoires où auront lieu les épreuves. Toute personne prise avec ce genre de matériel verra son équipe disqualifiée et expulsée de la compétition.

## Inscription

Veillez signer ci-dessous afin d'accepter les règlements et les modalités cités précédemment. Vous devez signer pour participer à la compétition CS Games 2020.

---

Signature participant.es

---

Date

# CS Games 2020: Sign-Up Sheet

## Disclaimer

As a participant or visitor to the CS Games you are responsible for any damage or loss of equipment, damage to facilities, or injuries caused to others by your actions. Ecole de technologie superieure, the CS Games 2020 organizers, staff, and all other persons affiliated with the event will not be held responsible for any injuries or losses incurred by participants or visitors to the CS Games 2020. In short:

- You break it, you pay for it;
- We are not responsible for physical injuries of any sort, or if you lose anything;
- Keep your belongings with you at all times;
- Be careful, and have a great time;

## Ownership

You transfer and assign to the non-profit organization "Jeux CS", any right, invention, copyright, or any interest in intellectual property in all hardware or software contributed as part of competition submissions during the CS Games 2020. These works will be used solely for educational purposes. **You authorize the "Jeux CS" organisation, and their sponsors, to use any pictures taken of you by our photographers during the event for promotional purposes.**

## Rules

There are not many rules to follow at CS Games - we are counting on everyone's collaboration, honesty, and common sense to make this an enjoyable event for all involved. However, there are a couple of regulations that you must abide by:

1. No smoking in any of the university buildings. This will be strictly enforced by the university security.
2. Beer or other alcoholic beverages are not permitted in any of the university buildings.
3. Trash cans and recycling bins are plentiful - use them.
4. Hacking of any type using provided machines or network resources is strictly prohibited. Any participant caught misusing computer facilities will be disqualified from the CS Games entirely and barred from university premises.
5. The rules for each competition will be made available by the event coordinators - any competitor caught cheating or trying to abuse competition rules will be disqualified from the competition.
6. USB drives, CDRs, 5 ¼" floppy disks, or any other removable storage devices are strictly forbidden in competition labs, unless otherwise stated in the competition rules. Anyone caught with such a device will disqualify his team from the competition.

## Sign-up

By signing below you agree to the conditions and rules stated above. Your signature is required to participate in the CS Games 2020.

---

Participant's signature

---

Date